1853. N°. 130

LEYDSCHE COURANT.

De Courant wordt Maandag, Woensdag en Vrijdag uitgegeven. Die van Maandag komt uit Zaturdag Avond.

WOENSDAG, 2 NOVEMBER.

De Prijs der Courant is f 10 in het jaar; de afzonderlijke nommers worden tegen 10 Centen afgegeven.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

LEYDEN, 1 November.

Met genoegen maken wij, nu het volledig is, loffelijke melding van het bij den Boekhandelaar D. J. Couvée, te Leyden uitgegeven werk, getiteld: *De Bijbel ten gebruike van Kinderen*, bewerkt door S. van Dissel, rust. Pred., te Leyden, onder medewerking van C. S. Adama van Scheltema, Pred. te Amsterdam. Als Godsdienstig leesboek voor kinderen verdient het in elk huisgezin aangetroffen te worden; de bewerkers hebben, door hun arbeid, aan de ouders eene wezenlijke dienst bewezen, door hun eene, voor jongeren, nuttige en wenschelijke Bijbellezing te verschaffen. Dit werk is ook voor Katechisatiën, Zondagscholen, enz. zeer bruikbaar. Het verdient alle aanbeveling. De Uitgever heeft ook voor eene bijzonder goede uitvoering zorg gedragen. (*Hbl.*)

— Zaturdag hield de Koninkl. Akademie van Wetenschappen te Amsterdam hare gewone vergadering, waarbij 17 leden tegenwoordig waren, en onder anderen Dr. Schlegel van hier eene verhandeling hield over: *de wijze, hoe het verschil van kleed van oude en jonge vogelen en van zoogdieren (kleurverandering der vederen en van het haar), in den zomer en in den winter, is te verklaren.* Hij bood vervolgens eenige exemplaren van opgezette vogelen der vergadering ter bezigtiging aan. Er is besloten het stuk te plaatsen in de verslagen en mededeelingen.

— Op de laatstgehouden jaarlijksche Vergadering der hier gevestigde Maatschappij voor Toonkunst, zijn aan de volgende Leerlingen der Muziekschool bevorderingen, eervolle meldingen en prijzen toegekend en uitgereikt:

Zang. 2de Klasse. Eervolle melding aan: P. H. J. J. Lelièvre, M. C. J. de Gelder, P. A. Verdam en Jenny Dumoulin. 3de Klasse. Eervolle melding aan: J. J. A. van Oosterzee, M. J. van Oosterzee, B. J. van Trotsenburg en H. Vos. 4de Klasse. Bevorderd tot de 3de Klasse: M. van Kaathoven en Fr. Koetser. Eervolle melding aan: H. M. W. Kooreman, M. P. Muller, L. J. van Doorn, M. A. van Doorn en A. C. le Poole. Prijzen aan: Th. Vos en L. H. A. C. van Bree. Indien de Leerling S. van Kaathoven niet, door door ongesteldheid, van het grootste gedeelte der lessen afwezig was moeten blijven, zou ook zij op eenen prijs aanspraak hebben gehad.

Piano. 2de Klasse. Eervolle vermelding aan: P. H. J. J. Lelièvre, J. A. J. van Oosterzee, M. J. van Oosterzee, P. A. Verdam, J. A. Kellenbag, J. J. E. Franken, B. van Dantzig, S. M. Springer en J. M. Perrin. 3de Klasse. Bevorderd tot de 2de klasse met eervolle melding: E. Kist. Eervolle vermelding aan; S. van Kaathoven, M. van Kaathoven, J. A. Th. Sperna Weiland, E. M. Th. Junius, H. M. Hopman, A. R. Fischer en J. J. Hazenberg. 4de klasse. Bevorderd tot de 3de klasse: J. C. A. de Sturler, F. E. Dumoulin, J. J. Krantz, L. H. A. C. van Bree en J. Rouwenhorst Mulder. Eervolle vermelding aan: E. M. Dumoulin, M. A. van Doorn, J. D. A. M. Luhrman, A. M. Luhrman en M. P. Muller. Prijzen aan: L. J. van Doorn, H. M. W. Kooreman, A. C. Le Poole, A. J. Juynbol, J. J. Colin, Th. Vos, L. H. A. C. van Bree en Fr. Koetser.

De leerlingen M. C. Hoofberg, A. C. Parmentier en M. P. Meerburg zouden ook voor beloonigen in aanmerking zijn gekomen, indien zij een vol jaar het onderwijs op de Piano hadden bijgewoond.

Ook de leerling D. F. Reimeringer had zoowel voor Zang als voor Piano een prijs verdiend, die thans door een Getuigschrift moest vervangen worden, daar zij als Dochter van eenen Commissaris voor den prijs niet kon mededingen.

Viool. 3de Klasse. Eervolle melding aan W. Dozy. 4de Klasse. Eervolle melding aan J. M. E. Virely. Een prijs aan R. Carvalho.

Violoncel. 3de Klasse. Eervolle melding aan W. F. Leemans. 4de Klasse. Eervolle melding aan S. A. van der Chys.

De leerling J. C. Dozy zou voor eene eervolle onderscheiding in aanmerking zijn gekomen, indien hij nog niet te kort het onderwijs had bijgewoond.

De volgende Muziekstukken werden door de Leerlingen met gepaste vrijmoedigheid en goeden uitslag voor een talrijk gehoor voorgedragen:

Eerste Afdeeling.

N°. 1. Ouverture Egmond van L. van Beethoven voor Piano à 8/m., uitgevoerd door acht Leerlingen der 2de Klasse: P. H. J. J. Lelièvre, J. A. J. van Oosterzee, M. J. van Oosterzee, P. A. Verdam, J. J. E. Franken, B. van Dantzig, S. M. Springer en M. J. Perrin.

N°. 2. Concertstück voor Piano van C. Czerny, uitgevoerd door E. Kist.

N°. 3. Duo voor twee Soprano's uit den 95 Psalm van F. M. Bartholdy, gezongen door M. C. J. de Gelder en P. H. J. J. Lelièvre.

N°. 4. Rondo voor Piano à 6/m, van Hünten, uitgevoerd door twaalf leerlingen der 3de klasse: J. C. A. de Sturler, E. M. Th. Junius, H. M. Hopman, J. J. Hazenberg, M. van Kaathoven, S. van Kaathoven, C. M. H. Koch, A. R. Fischer, L. H. A. C. van Bree, E. Kist, J. A. Th. Sperna Weiland en C. Emeis.

N°. 5. Divertissement voor Viool van F. Kummer, uitgevoerd door W. Dozy.

N°. 6. Rondo brillant voor Piano van J. N. Hummel, uitgevoerd door P. H. J. J. Lelièvre.

N°. 7. Koor van J. H. Bekker, uitgevoerd door de 2de en 3de zangklassen, de Solo's, door M. C. J. de Gelder, P. H. J. J. Lelièvre, M. J. van Oosterzee, J. A. J. van Oosterzee.

Tweede Afdeeling.

N°. 8. Ouverture Prometheus van L. van Beethoven, voor Piano à 8/m., uitgevoerd door acht leerlingen der 2de klasse, dezelfden als in N°. 1.

N°. 9. Invitation à la Valze voor Piano, van C. M. von Weber, uitgevoerd door S. M. Springer.

N°. 10. Quatuor uit de opera Die Zauberflöte van W. A. Mozart, gezongen door M. C. J. de Gelder, P. H. J. J. Lelièvre, P. A. Verdam en J. A. J. van Oosterzee.

N°. 11. Rondo voor Piano à 6/m, van F. Hünten, uitgevoerd door twaalf leerlingen der 3de klasse, dezelfden als in N°. 4, doch in plaats van L. H. A. C. van Bree, eene partij bezet door J. J. Rouwenhorst Mulder.

N°. 12. Concert voor Piano van W. A. Mozart, (allegro) uitgevoerd door J. M. Perrin.

N°. 13. Morceau de Salon voor Violoncel, van F. Kummer, uitgevoerd door W. F. Leemans.

N°. 14. Concert voor Piano van L. van Beethoven, (Allegro) uitgevoerd door J. J. C. Franken.

N°. 15. Cantate van J. A. van der Wulp, door de 2de, 3de en 4de Zangklassen, de Solo's door P. H. J. J. Lelièvre, P. A. Verdam en J. A. J. van Oosterzee.

Als Commissarissen der Maatschappij waren op hun dringend verlangen ontslagen, de HH. Prof. G. J. Verdam, Dr. G. Salomon en Dr. J. Adriaans, doch Dr. Salomon nog als buitengewoon Commissaris aan het Commissariaat verbonden. Tot Commissarissen waren benoemd Dr. J. A. Herklots en Prof. H. Halbertsma. Aan eerstgemelde wordt in het nieuwe Maatschappelijke jaar, de betrekking van Secretaris, waaruit de Commissaris Leemans gewenscht had ontslagen te worden, opgedragen. Onder de inrigtingen door de Maatschappij gevestigd of op nieuw in het leven geroepen, behooren eene geregelde strijkquartet en quintet-vereeniging, en eene Zangvereeniging, die beiden onder de meest gunstige voorteekenen hare bijeenkomsten begonnen of voortgezet hadden.

— De Conducteur op den Hollandschen spoorweg, van Driel, is gisteren van een' der wagens van den eersten trein naar Amsterdam, bij den Vogelenzang gevallen. Men ontdekte dit eerst toen de trein te Haarlem aankwam. Ofschoon nog levend gevonden, is hij echter bij het leggen van het verband bezweken. Hij was slechts 14 dagen in dienst, woonde te Amsterdam en was gehuwd.

— Aan de Dedemsvaart zijn Vrijdag avond onderscheiden stukken vuur van buitengewone grootte uit de lucht gevallen; een viel voor de voeten van een man neder en behield wel 2 minuten zijnen vuurglans; de man was zoo verschrikt, dat toen hij naar huis was gebragt, men vreesde dat hij in zijne vermogens was gekrenkt, doch later herstelde hij weder.

— De tentoonstelling van bouwmateriaien te Amsterdam is nog 14 dagen verlengd.

— Uit Hoogeveen wordt aan het *Handelsblad* geschreven, dat aldaar den 27sten Oct. geregtelijke huiszoeking is gedaan bij Dr. Amshoff, voormalig President van het geneeskundig bestuur der provincie Drenthe, en hij vervolgens gevankelijk naar Assen is gevoerd.

's GRAVENHAGE, 1 November.

Z. M. heeft benoemd tot Burgemeester te Barsingerhorn, J. Spaans Jr., en te Capelle en Vrijhoeve Capelle J. v. den Hoek Jz.

— Z. M. heeft den Heer Diemont, Architect te Brussel, benoemd tot Ridder der Orde van de Eikenkroon.

— Bij Koninkl. besluit van den 27sten October, is aan den Kapitein der

infanterie van het leger in Oost-Indië J. C. F. Baron van Heerdt, Adjudant van den Gouverneur-Generaal aldaar, vergunning verleend tot het aannemen en dragen der Orde van de Wurtembergsche Kroon, hem geschonken door den Koning van Wurtemberg.

— Z. K. H. Prins Hendrik is alhier van zijne buitenlandsche reis teruggekeerd.

— De Tweede Kamer is tegen den 8sten bijeengeroepen tot hervatting harer werkzaamheden.

— Gisteren avond is in het kerkgebouw der Remonst. Herv. Gemeente de aangekondigde Openbare Vergadering gehouden ten doel hebbende mededeelingen te doen omtrent de *Gustaaf Adolf Vereeniging*, en om tot deelneming daaraan op te wekken. Eene voorloopige Commissie, die zich op uitnoodiging van het te Leipzig gevestigde Hoofdbestuur met de bevordering der zaak hier ter stede heeft belast en de Vergadering leidde, bestaat uit de Heeren S. A. van Hoogstraten, J. C. J. Sécretan, Predikant bij de Waalsche Gemeente alhier en Dr. E. Graaf van Bylandt. Tevens waren verschenen de Heeren Chantepie de la Saussaie, Predikant bij de Waalsche Gemeente te Leiden, Carl. Euler, uit Haarlem en Moll, predikant bij de Hervormde Gemeente te 's Gravenhage.

— Heden heeft de Hooge Raad uitspraak gedaan in de zaak van G. van Erp c. s., die zich in cassatie hadden voorzien tegen een arrest van het Hof in Gelderland, waarbij zij tot gevangenisstraf enz. waren veroordeeld wegens het geweldadig doen openbreken van de school te Appeltern; de Raad heeft de middelen van cassatie ongegrond geoordeeld, mitsdien het beroep *verworpen* en de requiranten in de kosten van het geding veroordeeld.

— Uit Scheveningen wordt gemeld: Bij menschen geheugen herinnert men zich niet, dat op één dag in de maand October, te midden van de teelt, een zoo groote aanvoer van haring is aangebragt als den 29sten ll., toen 17 haringschuiten zijn aangekomen, waarvan slechts een gedeelte, bij gebrek aan het noodige voertuig, heeft kunnen lossen. De markt blijft intusschen vast en de soort van haring is over het algemeen van de grootste.

Provinciale Staten van Zuidholland.

Zitting van Dingsdag 1 November.

In deze zitting hebben de nieuw benoemde leden, Graaf van Bylandt en Janszoon van Errfrenten zitting genomen; een aantal stukken zijn ingekomen, o. a. eene missive van den Minister van Binnenl. Zaken, kennis gevende, dat de Regering in de tegenwoordige zitting der Staten-Generaal een ontwerp van wet aan zal bieden tot oprigting van een stoomgemaal aan den IJssel ter ontlasting van de Gouwe. Door Gedep. Staten is onder anderen aangeboden: een ontwerp-reglement voor de kleine Westeindische veen- en droogmakerij onder Stompwijk. Door den Gemeenteraad van Leyden is een adres ingediend, houdende bezwaren tegen het ontworpen reglement op het Hoogheemraadschap van Rijnland. Dat adres is aan Gedep. Staten verzonden, ten einde daarop bij de verdere behandeling van dat reglement voor zoo veel noodig te letten.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

ENGELAND.

LONDEN, 29 October.

Er heeft zich eene deputatie bij den Minister Clarendon vervoegd, om hem dank te betuigen wegens zijne pogingen in het bewerken der vrijheid van Miss Cuningham, en zijne aandacht te vestigen op eenige in Zweden jegens andersdenkenden gepleegde verdrukkingen.

— De *Times* wordt sedert eenigen tijd gestempeld onder het drukken, tot welk einde de stempel in den drukvorm wordt gezet. De eigenaar van het blad moet echter borg staan voor het dagelijks gedrukt wordende getal exemplaren. Ten gevolge van deze inrigting, wordt aan het stempelkantoor veel tijd en arbeid bespaard.

— De regen die ll. Dingsdag te Dublin viel, kan slechts vergeleken worden met een vroegeren bij gelegenheid van eene aardbeving. Tusschen 10 en 11 ure, in den morgen, was de lucht bijna zwart, en vielen er waterstroomen, vergezeld van langdurige donderslagen. Even na een uur brak er zonneschijn door zoo helder als in April, en de drukkende warmte die gedurende 24 uren geheerscht had, verdween. Woensdag ochtend begon het op nieuw zeer zwaar te regenen. — Ook in Londen is de weêrgesteldheid gelijk aan die in Ierland, doch in een minderen graad.

— Naar men verneemt, zal het geheele verlies der Great Southern and Western spoorweg-maatschappij, ten gevolge van het verschrikkelijke ongeluk bij Straffan, niet minder dan 80,000 £ beloopen.

— Dezer dagen is in Doonbeg-baai een walvisch op strand geraakt en niet dan met veel gevaar afgemaakt, daar hij met den staart zoo geweldig in het rond sloeg, dat stukken steen van 20 pond van de rotsen afgeslagen en 60 voet ver geslingerd werden. Het dier had eene lengte van 26 voet bij een omvang van 14 voet.

— Er staan thans te Pembroke 12 oorlogschepen van verschillend kaliber op stapel, die binnenkort zullen gereed zijn.

— Woensdag ll. werd te Manchester eene talrijke vergadering gehouden, met het doel om een nieuw Genootschap te stichten, hetwelk trachten moet, door wettige bepalingen, het verbod van allen handel in gedistileerde wateren als volksdrank te bewerken, op soortgelijken voet als zulks in den Staat Maine en andere gedeelten der Vereenigde Staten sedert eenigen tijd geschied is.

— Door het schip Esprit du Nord is in de Oost-Indische wateren de brik Nina van Bristol, door de manschappen geheel verlaten gevonden. Aan boord gegaan zijnde, ontdekte men dat het schip bestemd was naar Melbourne. Kaarten, papieren, chronometer, enz. lagen hier en daar verspreid. De groote mast en andere voorwerpen waren medegenomen, hebbende men dezen mast vervangen door een hulpmast, waaraan men een zeil had vastgemaakt. De lading had eene waarde van 7000 £. Daar het schip slechts 2 duimen water in had, heeft de Kapitein van den Esprit du Nord het naar Batavia doen brengen, alwaar het in consignatie is overgegeven aan de Heeren Pitcairn, Syme & Co.

— Volgens berigten uit Melbourne in Australië dd. 4 Julij, en Port Philip 24 Aug., had men nieuwe goudvelden ontdekt; bij het omploegen van den grond waren toevallig verscheiden stukjes goud naar de oppervlakte gekomen. Van de nieuw aankomende schepen deserteerden velen matrozen, om hun geluk in het goud graven te beproeven; anderen moest men door verhoogd loon aan boord houden.

— Te New-York was, volgens de berigten van den 15den October, de schaarschheid van gereed geld en de aanvrage daarom zoo zeer toegenomen, dat het geld geplaatst werd tegen eene rente van 7 tot 15 pCt. in het jaar. Eenige bankroeten waren daarvan reeds het gevolg geweest.

— In Mexiko was eene gevaarlijke zamenzwering ontdekt; vele voorname ingezetenen waren gevangengenomen en andere hadden het bevel gekregen, dadelijk het land te verlaten.

— Naar luid van opgaven, die door Dr. Gutzlaff en andere met China bekende personen voor juist worden gehouden, telt het eigenlijk China 367,632,907 ingezetenen en de landschappen Montschu-Mongolie, Turkistan, Thibet, enz. 40,000,000 zielen; de inhoud is 1,297,999 □ mijlen; de inkomsten des rijks bedragen 35,016,023 taels [een tael is ƒ 3.50 Ned.], waarvan een gedeelte met rijst wordt betaald; het leger heeft eene sterkte van 1,232,000 man.

— Bijzondere brieven uit China behelzen berigten omtrent hevige gevechten, zoo ter zee als te land, in het laatst van Augustus, tusschen de Keizerlijken en opstandelingen geleverd, en hangen een treurig tafereel op van de wederzijds gepleegde wreedheden. Geheele dorpen waren door de strijdende partijen uitgemoord en vele geheel weerlooze menschen, welke zich in den strijd niet gemengd hadden, waren onthoofd of van hunne ooren beroofd, alleen om de daarvoor bestemde belooning te verdienen.

FRANKRIJK.

PARIJS, 30 October.

De Keizer en Keizerin zijn den 27sten van Compiègne te St. Cloud aangekomen.

— De stad Marseille heeft aan den Keizer een stuk grond aangeboden, tot het doen bouwen van een paleis, hetgeen de Keizer aangenomen heeft.

— De Keizer heeft uit zijne bijzondere fondsen 100,000 fr. gegeven tot aanmoediging van den katoenbouw in Algerië.

OOSTENRIJK.

De Keizer heeft den 28sten October eene Joodsche bezending ontvangen met de Heer Wertheimstein, eersten Boekhouder bij het Huis Rothschild, aan het hoofd, om hem de intrekking te vragen van het onlangs genomen besluit dat de Joden geene vaste goederen zouden mogen bezitten. De Keizer heeft hen welwillend ontvangen, gezegd dat de maatregel slechts voorloopig was, en beloofd dat hun beklag bij de vaststelling der wet, waarbij hun toestand zou geregeld worden in overweging zou worden genomen.

RUSLAND.

De Regering heeft besloten tot de organisatie van het reserve-leger. Het hoofdkwartier zal in Volhynië zijn. Al de afwezige Russische officieren hebben bevel ontvangen, al is hun verlof nog niet verstreken, onverwijld naar hunne corpsen terug te keeren. Ook de te Weenen verwijlende Baron von Meyendorff, zoon van den Russischen Gezant aldaar, zal zich eerlang naar het leger in den Kaukasus begeven.

— De Gemalin van den Troonopvolger van Rusland is den 7den van eene dochter bevallen.

GRIEKENLAND.

Eenige honderde gewapende Grieken, aangevoerd door twee officieren, waren volgens berigten te Weenen ontvangen, de Turksche grenzen overgetrokken en hadden zich naar Arta en Prevesa gewend, met oogmerk om de aldaar aanwezige Turksche bezettingen te verdrijven. Men was beducht, dat deze inval aanleiding zonde geven tot een opstand onder de Christelijke bevolking in dat oord zoowel als onder die van Thessalië.

TURKYE.

Het berigt aan de effectenbeursen van Londen, Parijs en Weenen jl. Zaturdag ontvangen, dat de Turksche Regering op den aandrang der vreemde Gezanten had besloten den aanvang der vijandelijkheden uit te stellen, ten einde de tot vereffening van het geschil gevoerd wordende onderhandelingen niet tegen te werken, heeft een aanmerkelijke rijzing bewerkt.

Volgens berigten aan de Fransche Regering uit Konstantinopel van den 21sten October, zou de Porte, op aanhouden van de Vertegenwoordigers der Mogendheden, bevel hebben gegeven om den aanvang der krijgsbedrijven uit te stellen tot den 1sten November, mits de vijandelijkheden nog niet waren aangevangen op het oogenblik dat het bevel in het Turksche hoofdkwartier zou worden ontvangen. De vereenigde vloten zouden den 20sten October de Dardanellen doorvaren.

Voorts heeft Frankrijk in plaats van den Diplomaat den Heer de Lacour als Gezant bij de Porte benoemd den Generaal Baraguay d'Hilliers, die onverwijld naar Konstantinopel is vertrokken, met een talrijk gevolg van militairen.

Volgens de *Constitutionnel* zou Namik-Pacha, Minister van Koophandel, den 20sten met onbeperkte volmagt van Konstantinopel naar Parijs vertrekken, ten einde er de onderhandelingen te openen tot het sluiten eener leening van 60,000,000 francs. Namik-Pacha is voorzien van eene algeheele, door

niets bekommerde volmagt, zoodat men niet te vreezen heeft voor eene herhaling der verwikkelingen, die weinige maanden geleden het sluiten eener Turksche leening verijdelde. Deze nieuwe leening is in beginsel door den Divan en den Sultan goedgekeurd.

Het genoemde blad deelt ten stelligste mede, dat Omer-Pacha bepaaldelijk in last heeft, om bij het ontvangen van het weigerend antwoord van Prins Gortschakoff de vijandelijkheden onverwijld te openen en wel op verschillende punten: 1°. tegen de Russische vesting Porti, aan de Zwarte Zee, en 2°. op de grenzen van Georgie; hetwelk schijnt bevestigd te worden door een telegrafisch berigt uit Weenen van 31 October, luidende dat de Turken de Donau zijn overgetrokken en Kalefat (Wallachye) aan de Russen hebben ontweldigd.

STADS BERIGTEN.

De BURGEMEESTER EN WETHOUDERS VAN LEYDEN, doen te weten, dat door den Raad dier gemeente in zijne Vergadering van den 30sten Mei 1853 is vastgesteld de volgende

VERORDENING

omtrent de vestiging en de verandering van woonplaats binnen deze gemeente.

EERSTE AFDEELING.

Van hen, die van elders binnen de gemeente komen wonen.

Art. 1. Al wie uit eene andere gemeente zijne woonplaats herwaarts overbrengt, moet daarvan binnen veertien dagen na zijne komst alhier, aangifte doen op het bureau van den burgerlijken stand, en daar al datgene opgeven, wat tot de invulling der bevolking-registers noodzakelijk is.

Art. 2. Te gelijker tijd met het doen dier opgave legt hij, wanneer hij ingezeten van het Koningrijk is, een getuigschrift over van het bestuur der gemeente, in welke hij laatstelijk gevestigd was. Wanneer hij vreemdeling is, vertoont hij eene behoorlijke, niet vervallen, reis- en verblijfpas.

Art. 3. Zoo lang de in het vorige artikel vermelde stukken niet overgelegd of niet vertoond zijn, heeft de inschrijving op het bevolking-register niet plaats. In het tegenovergestelde geval geschiedt zij oogenblikkelijk. Van deze inschrijving wordt den aangever een bewijs afgegeven, hetwelk hij binnen 24 uren aan den Heer der gebuurte, binnen welke hij is komen wonen, vertoont, die het voor gezien teekent en in zijn register inschrijft.

TWEEDE AFDEELING.

Van verhuizing binnen de gemeente.

Art. 4. Ieder, die binnen deze gemeente verhuist, is verpligt daarvan, binnen veertien dagen na de verhuizing, aangifte te doen op het bureau van den burgerlijken stand, en daar al datgene op te geven, wat tot de invulling der bevolking-registers noodzakelijk is.

Hij ontvangt van die aangifte een bewijs, hetwelk hij binnen 24 uren aan den Heer der gebuurte, binnen welke hij woont, vertoont, die het voor gezien teekent en in zijn register inschrijft.

Hij is mede verpligt, binnen veertien dagen na zijne verhuizing, daarvan kennis te geven aan den Heer der gebuurte, welke hij verlaten heeft.

DERDE AFDEELING.

Algemeene bepalingen.

Art. 5. De hoofden der huisgezinnen doen die aangiften niet enkel voor de leden van hun gezin, maar ook voor hunne dienstboden en verdere bij hen inwonende personen.

Art. 6. Ieder, die een gedeelte van een door hem bewoond wordend huis verhuurt of aan anderen in gebruik afstaat, is verpligt daarvan, binnen veertien dagen, nadat huurders of bruikers het gehuurde of in gebruik gegevene betrokken hebben, op het bureau van den burgerlijken stand aangifte te doen.

Gelijke aangifte doet hij, wanneer die personen het gehuurde of in gebruik gegevene ontruimen.

Art. 7. Bestuurders van gestichten van liefdadigheid, hofjes en andere inrigtingen, in welke men zonder betaling van huur als inwoner wordt opgenomen, zenden vóór of op den vijfden dag van elke maand aan het bureau van den burgerlijken stand en aan den Heer der gebuurte, binnen welke het gesticht ligt, eenen staat der veranderingen in, welke in de vorige maand in het personeel der onder hun beheer staande inrigting heeft plaats gehad.

Art. 8. Het verzuim der in deze verordening gegevene voorschriften, gelijk ook het niet behoorlijk doen der gevorderde opgaven, wordt gestraft met eene geldboete van *één* tot *vijf* guldens.

Aldus vastgesteld door den Raad der gemeente *Leyden*, in de openbare Vergadering van den 30sten Mei 1853.

De Burgemeester, VAN LIMBURG STIRUM.
De Secretaris v. PUTTKAMMER.

Zijnde deze Verordening aan de Gedeputeerde Staten van Zuidholland, volgens hun berigt van den 8sten dezer maand B. N°. 3337 (1 afd.) G. S. N°. 13, in afschrift medegedeeld.

En is hiervan afkondiging geschied waar het behoort den 21sten Junij 1853.

Burgemeester en Wethouders van Leyden,
VAN LIMBURG STIRUM.
De Secretaris v. PUTTKAMMER.

BURGEMEESTER EN WETHOUDERS, ontvangen hebbende eene missive van den Generaal-Majoor buitengewoon Adjudant des Konings, Kommandant der Reserve Brigade, van den 22sten Julij 1853, houdende kennisgeving dat alhier op den 13den Augustus aanstaande nachtverblijf zullen houden 20 Officieren en 537 Onder-Officieren en manschappen van het regement Grenadiers en Jagers;

En in aanmerking nemende dat de huizen, waarin tot hiertoe de manschappen voor rekening der ingezetenen werden opgenomen, op verre na niet toereikende zijn om dit aantal te huisvesten, en alzoo voor dit maal geen gevolg kan worden gegeven aan eenen maatregel die in het belang der ingezetenen was genomen;

Brengen ter kennis van de ingezetenen, die, behoudens de bestaande bepalingen, tot het dragen van persoonlijke inkwartiering gehouden zijn, dat voortaan de inkwartieringsbilletten op de respective huizen der ingezetenen zullen worden afgegeven, en zij zelven verpligt zijn, de bij hen ingekwartierde manschappen te huisvesten of voor hunne huisvesting te zorgen, zullende tijdig die ingezetenen worden gewaarschuwd welke op dien dag of in het vervolg met inkwartiering worden belast.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
LEYDEN, 28 Julij 1853. VAN LIMBURG STIRUM.
De Secretaris v. PUTTKAMMER.

VERGADERING van den Gemeenteraad van Leyden, Woensdag den 2den November 1853, 's namiddags ten 1 ure.

Onderwerpen:

1°. Benoeming van een' Docent in de Wiskunde aan het Stedelijk Gymnasium.
2°. Ontslag van Dr. C. W. H. van Kaathoven, als Curator van het Stedelijk Gymnasium.
3°. Ontslag van Dr. E. Laurillard, als Docent in het Hebreeuwsch aan het Stedelijk Gymnasium.
4°. Financieële voordragt.
5°. Voordragt tot het beschikken over gelden ter uitdeeling van warme spijzen aan de Armen.
6°. Onderhandsche verhuring van de Gehoorzaal.
7°. Adres van J. van der Tas, ter bekoming van een gedeelte gemeentegrond.
8°. Voordragt tot het inrigten eener Zaal en verdere veranderingen in het Caecilia Gasthuis.
9°. Voordragt ter vervulling van de geneeskundige dienst, met de beschouwingen van Burgemeester en Wethouders.

Ingezetenen van Leyden!

De Commissie, benoemd bij Raadsbesluit van den 22sten September dezes Jaars, roept uwe liefdadigheid in, ter bekoming van Giften, om te voorzien in de eerste benoodigdheden bij plaatshebbende gevallen van Cholera Asiatica onder den behoeftigen stand, en zij vertrouwt dat elk, dankbaar voor hetgeen hij geniet, het zijne in ruime mate zal willen bijdragen.

De Heeren Jkhr. P. E. M. van Bommel, R. Jesse en P. J. Zuurdeeg Jz. Leden der Commissie, belast met de uitreiking van het benoodigde, bieden zich gaarn aan ter ontvangst van alle Giften, die tot het bovengenoemde doel moeten strekken.

De Commissie voornoemd,
LEYDEN, 1 November 1853. VAN LIMBURG STIRUM, *Voorzitter.*

221ste Staats-Loterij.

Trekking der Vijfde Klasse.

9de Trekking. N°. 19318 een prijs van ƒ 1,000.
10de » N°s. 10008 en 16600 ieder een prijs van ƒ 1,000.

ADVERTENTIEN.

Heden verloste door Gods goedheid van een' welgeschapen ZOON, JOHANNA MARIA VEEFKIND, geliefde Echtgenoote van
LEYDEN, 27 October 1853. A. TIELEMAN.

Heden ontsliep zacht, na een kortstondige ziekte, in de ouderdom van 64 jaren, tot mijne en mijner Kinderen innige droefheid, mijn hartelijk geliefde Echtgenoot ARIE GLUYSTEEN; voorzien van de Genademiddelen der H. Kerk, gaf hij gelaten zijne ziel over, van Wien hij dezelve had ontvangen.

M. M. STIKKELMAN,
LEYDEN, 29 October 1853. Wed. A. GLUYSTEEN.

De **Affaire** *zal door tusschenkomst mijns Zoons op denzelfden voet gecontinueerd worden.*

Bij dispositie van de Arrondissements-Regtbank, van den 1sten November, is tot Mede-Curator in het Faillissement van de Wed. P. QUAADGRAS, benoemd J. VAN DEN BERG, *Behanger* op den Nieuwen Rijn.
1 November 1853. Mr. A. SCHMIDT, *Curator.*

SCHEIDING VAN TAFEL EN BED.

Bij Vonnis der Arrondissements-Regtbank te *Leyden*, van den zesden September 1800 drie en vijftig, is ten verzoeke van CATHARINA COLLET, *Winkelierster*, te *Leyden*, uitgesproken de **Scheiding van Tafel en Bed** tusschen haar en haren man JAN HENDRIK ROMAN, mede te *Leyden* woonachtig.

Geschiedende hiervan aankondiging ter voldoening aan Art. 828 van het Wetboek van Burgerlijke Regtsvordering.

De Procureur voor de Verzoekster geoccupeerd hebbende,
Ten deze is kosteloos geprocedeerd. A. A. DILLIE.

De bekende en onbekende Schuldeischers van de onder het voorregt van Boedelbeschrijving aanvaarde Nalatenschap van den Heer M. P. S. CROMMELIN, in leven gewoond hebbende en overleden onder *Soeterwoude*, den 27sten Mei 1853, worden bij deze, ter voldoening aan art. 1082 van het Burgerlijk Wetboek, **Opgeroepen**, om op Vrijdag den 11den November 1853, des voormiddags te 10 ure, te verschijnen ten Kantore van den Notaris D. N. ROSKES, te *Leyden*, aan den Ouden Rijn, Wijk VII, N°. 1092, ten einde de **Rekening** en **Verantwoording** aan te hooren, en op er geen verzet plaats heeft, hunne Schuldvorderingen te ontvangen, voor zoover het bedrag dier Nalatenschap toereikende zal zijn.

TE HUUR:

Een ruim **Pakhuis**, staande op de Langegracht omtrent de Mare, Wijk V. N°. 793. Te bevragen bij den Boekhandelaar D. J. COUVEE, alhier.

De Raad van Administratie van het Inwatishuis te Leyden zal op Maandag den 7den November 1853, des namiddags ten 2 ure, aan de minst inschrijvenden **aanbesteden:**

De levering der benoodigde TARWE, *van November* 1853, *tot den* 1sten *December* 1854.

De Voorwaarden liggen ter inzage aan genoemd Gesticht en bij den Secretaris. De billetten zullen in tegenwoordigheid der Inschrijvers worden geopend, terwijl de Aanbesteders zich de gunning voorbehouden.

De Raad van Administratie voornoemd.
VAN LIMBURG STIRUM, *President.*
v. PUTTKAMMER, *Secretaris.*

KWEEKLUST.

De Ondergeteekende neemt de vrijheid zijne geëerde Begunstigers en Stadgenooten te berigten, dat zijne BLOEMISTERIJ, van ouds genaamd: *de Dadelboom*, thans **Kweeklust, verplaatst** is, van het Schulpenpad, naar het **Studentenpad**, tusschen de Wittepoort en de Westerbrug. Hij beveelt bij voortduring zijne Bloemisterij in het aandenken zijner Begunstigers ten minzaamste aan; zullende niets onbeproefd laten, zich het aan hem geschonken vertrouwen waardig te maken door eene prompte en civiele bediening.

M. VAN DER LINDEN.

Bestellingen worden, behalve bij bovengenoemde, ook op de Koepoortsgracht bij J. VAN DER VELDEN, aangenomen.

De Ondergeteekende geeft aan de Ingezetenen dezer Stad te kennen, dat zijne BLOEMISTERIJ **verplaatst** wordt van buiten de Heerepoort in de Heerenlaan naar buiten de Koepoort op het Schulpenpad, onder *Soeterwoude*, op de Bloemisterij genaamd *de Dadelboom*. Hij beveelt zich aan hetzij om Bloemen te bewaren gedurende den winter, hetzij om, zoowel binnen als buiten de Stad Bloemen te bezorgen; men kan staat maken op eene civiele en goede behandeling.

JAKOBUS ROUSEL.

In het laatst van 1851 werd ik door de **Revalenta Arabica** van eene 7-jarige hevige maagziekte, met bloedspuwen vergezeld, spoedig geheel genezen. Ik bleef gezond gedurende het geheele jaar 1852, maar in het Begin van 1853 kreeg ik weder eene bloedspuwing, zonder dat ik daarvan eene oorzaak aan te geven weet, en vier weken later stelden zich ook de maagpijnen weder in. Ik ben toen in het Gasthuis gegaan, om de noodige hulp en goede verzorging te vinden, die ik te huis niet hebben kon. Ik ben daar langer dan vijf maanden gebleven, en heb, niettegenstaande men mij met alle mogelijke zorg en oplettendheid behandelde, mijne gezondheid niet weder kunnen erlangen. Met de vaste overtuiging, dat niets dan de **Revalenta** mij kon genezen, en in de stille hoop, dat de Voorzienigheid mij nog eens eene helpende hand zou laten vinden, en ik ook ten tweeden male mijne herstelling aan dit Gezondheidsmeel te danken hebben zou, verliet ik in Junij het Gasthuis, zieker dan ik er ingekomen was. — Mijne bede werd verhoord, mijne hoop niet teleurgesteld. Nadat ik vier weken tweemaal daags **Revalenta** gegeten had, waren de maagpijnen verdwenen, en nu nog zes weken was ik weer zoo gezond als ooit. Wie aan maagpijn geleden heeft, kan alleen gevoelen, hoe veel waarde zulk een natuurprodukt heeft, en hoe de gelukkige ontdekking dankbare erkenning verdient.

W. KOST,

AMSTERDAM, 22 October 1853. in de Zoutsteeg, boven No. 92.

De **Revalenta** is een voedzaam en geneeskrachtig Meel, dat in deze tijden aan gezonden en zieken aan te bevelen is. Zij maakt eene grage maag en geneest zeer voorspoedig hardlijvigheid, onregelmatigheid in de verrigtingen, verstoppingen, zuur, kramp, buikpijn, stuipen, maagkanker, maagwater, diarrhoeën, zenuwziekte, galachtigheid, aandoening van lever en nieren, windzucht, opgezetheid, hartkloppingen, zenuwachtige hoofdpijn, doofheid, suizen in het hoofd en in de ooren, ijlhoofdigheid, pijn tusschen de schouderbladen en in de maag, huiduitslag, scheurbuik, koorts, klierziekte, onzuiverheid, bloedarmoede, tering (wanneer zij niet hopeloos is), waterzucht, rhumatiek, jigt, influenza, griep, misselijkheid en braking gedurende de zwangerschap, na het eten of op zee, neerslagtigheid, miltzucht, algemeene verzwakking, verlamming, hoest, aamborstigheid, benaauwdheid op de borst, slijmziekte, ongedurigheid, slapeloosheid, blozen zonder aanleiding, beving, afkeer van de zamenleving, ongeschiktheid tot studie, zinsverbijsteringen, verlies van het geheugen, duizeling, ophooping van bloed naar het hoofd, uitputting, mismoedigheid, ongegronde vrees, besluiteloosheid, wanhoop, zucht tot zelfmoord, enz.

DU BARRY's Revalenta wordt in het Verkoophuis en de bekende Dépôts verkocht:

½ ℔	1 ℔	5 ℔	12 ℔
2 Guld.	3½ Guld.	8 Guld.	16 Guld.

Dubbel-geconcentreerde zijn in de grootere Canisters ook voorhanden.

Eene Holl. Gebruiksaanwijzing is bij iedere doos.

Op aanraden van eenige Heeren Doctoren zijn wij zoo vrij, de faculteit opmerkzaam te maken, dat dit Meel er krachtig toe bijdragen kan, in behandeling zijnde Patienten te genezen.

Amsterdam, Verkoophuis.	's Hage, Sack en Co.
Bodegraven, J. B. C. E. Schlatman.	Leyden, A. Dirks.
Delft, J. T. Wagner.	Oudshoorn, G. v. d. Boom.
Dordrecht, J. Veth Jr.	Rotterdam, J. A. Klinger en Co.
Gouda, A. Goedraad en A. B. van Frankenhuizen.	Schiedam, Mejo A. B. Roepius.

OPENBARE VERHURING VAN WEILAND.

Op Dingsdag den 15den November 1853, des voormiddags ten *elf* ure, zal ten Huize van H. LELIEVELD, Kastelein aan de Zijlpoort, binnen de Stad *Leyden*, Publiek voor *tien* jaren worden Verhuurd, eene partij WEILAND, gelegen in den Zijllaanschen Polder, onder *Leyderdorp*, omtrent den Zijldijk, groot 6 bunders, 85 roeden en 20 ellen; zijnde inmiddels nadere informatiën te bekomen ten Kantore van den Notaris C. KLAVERWYDEN, te *Soeterwoude*.

Bij de Publieke Veiling op den 20sten October laatstleden in het *Heeren-Logement* aan den Burg te *Leyden*, zijn in Bod gekomen:

Het HUIS EN ERVE, met daarachter gelegen PAKHUIS, aan den Nieuwen Rijn, Wijk VII. No. 49 en 49rood op . . . . *f* 7,000.—

Het HUIS EN ERVE, op de Breedestraat, Wijk IV. No. 270, op - 2,500.—

Nader Verhoogd met . . . . 100.—

Nog Verhoogd met . . . . 200.—

En de SPEELTUIN, onder *Soeterwoude*, op . . . . 750.—

Waarvan de Afslag en finale Verkoop zal plaats hebben op Zaturdag den 5den November aanstaande; terwijl nadere informatiën te bekomen zijn ten Kantore van den Notaris D. N. ROSKES, te *Leyden*.

Bij den Boekhandelaar JACOBUS HAZENBERG, CORNSZOON alhier, zijn nog eenige Exemplaren voorhanden van:

Dr. W. M. J. JUNIUS,

DE AZIATISCHE CHOLERA,

HARE

KENTEEKENEN, OORZAKEN, VOORZORGSMAATREGELEN EN BEHANDELING,

Prijs *f* 0,20.

Heeren Boekhandelaren welke van bovenstaande Brochure nog Exempl. voorhanden hebben, gelieven die ten spoedigste aan den Uitgever terug te zenden, ten einde aan de menigvuldige aanvragen te kunnen beantwoorden.

MIDDEN-NEDERLANDSCHE LETTERKUNDE.

DER LEKEN SPIEGHEL. Leerdicht van 1330, door JAN BOENDALE, gezegd JAN DE CLERC, uitgegeven met Inleiding en Woordenlijst, door Dr. M. DE VRIES, Hoogleeraar te *Leyden*. 6 Dn. gr. 8o. Prijs *f* 7,50.

Bovenst. is afzonderlijk te bekomen uit de **Werken** uitgegeven door de *Vereeniging ter bevordering der Oude Nederlandsche Letterkunde*, 17 Dln. en 5 Stukken groot 8o. Vroegere prijs bij Inteek. *f* 32.22, thans *f* 15.—. Een Prospectus hiervan wordt *gratis* afgeleverd door alle Boekhandelaren en door den tegenwoordigen Eigenaar MARTINUS NYHOFF, te *'s Hage*.

VERKOOPING VAN HANDSCHRIFTEN, AUTOGRAPHEN, ENZ.

De Boekhandelaar MARTINUS NYHOFF, te *'s Hage*, zal, Maandag 7 Nov. en volg. dagen Verkoopen de belangrijke verzameling **Handschriften, Autographen, Penningen, Munten** en eenige Boeken over **Genealogie, Heraldie, Numismatiek,** enz. nagelaten door wijlen Zijne Exc. den Generaal-Majoor L. J. DE PETIT.

De Catalogus is op *franco* aanvrage te bekomen.

BEURSPRIJS VAN SCHULDBRIEVEN.

MAANDAG, 31 October.

			Laagst. koers.	Hoogst. koers.	Gedaan.
NEDERLAND, Werkelijke Schuld à	2½	pCt.	60	61	61
Dito Certificaten	3	"	72¾	73	73
Dito dito	4	"	91⅛	91¼	91¼
Amortisatie Syndicaat	3½	"	—	—	—
Handelmaatschappij	4½	"	124	124½	—
O. I. Leening	4	"	91⅜	—	—
Dito Holl. Spoorweg		"	—	—	—
Aandeelen Rijn-Spoorweg	4½	"	—	—	—
Haarlemmermeer	5	"	100	—	—
FRANKRIJK, Certif.	3	"	—	—	—
Dito dito	5	"	—	—	—
RUSLAND, Obl. HOPE 1798 en 1816	5	"	103⅞	104⅛	104⅛
Dito dito 1828 en 1829	5	"	103¾	—	—
Cert. bij dito 1831 en 1833	5	"	94	—	—
Dito 1840	4	"	88	—	—
Dito bij STIEGLITZ & Co.	4	"	87	87⅛	87⅛
Dito dito Nieuwe	4	"	—	—	—
Inschrijving in Assign.	6	"	—	—	—
Certificaten van dito	6	"	70½	—	—
POLEN, Aandeelen 1835	fl. 500	"	—	—	—
Dito Obligatiën	4	"	82	82½	82½
SPANJE, Obligatiën	à 1	pCt.	21¼	21⅜	21⅜
Dito Obligatiën	3	"	43⅞	44	—
Dito Binnenl. à 4 m.	3	"	40	40⅜	40⅜
Bewijzen Coupons			5⅛	5⅜	—
OOSTENRIJK, W. B. bij Goll.	5	"	—	—	—
Dito	4	"	—	—	—
Dito Metall.	5	"	75⅛	77⅛	—
Dito Nieuwe	5	"	90	90½	90⅜
Dito 1847	2½	"	39¼	39⅜	—
BELGIE, Banc.	2½	"	—	—	—
Dito bij ROTHSCHILD	2½	"	50	—	—
BRAZILIE, 1824 100 £	5	"	95	—	—
PORTUGAL, te Londen	3	"	36⅞	37⅛	37⅛
Dito dito	4	"	—	—	—
VENEZUELA	3½	"	31	31⅛	—
MEXICO	3	"	23⅝	24⅛	—
AMERIKA, Bankactiën			4⅝	—	—

Braz. 1843, £ 100, 5 pCt. 96.

Koers van het Geld: Beleening 3 pCt. Prolongatie 3 pCt.

Te Leyden ter Boekdrukkerij van J. G. LA LAU.